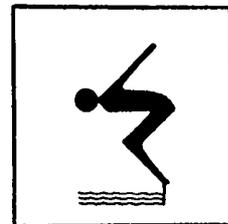


# FEDERAÇÃO PORTUGUESA DE NATAÇÃO



(Filiada nas F. I. N. A., L. E. N. e U. P. M.)  
INSTITUIÇÃO DE UTILIDADE PÚBLICA



COMUNICADO OFICIAL N.º 10/81-82

LISBOA E

FEDERAÇÃO PORTUGUESA DE NATAÇÃO

18 DE Maio DE 1982

## CAMPEONATO NACIONAL DE CLUBES 1982

- 1 - Estes Campeonatos disputar-se-ão na época de Verão nos dias 14 e 15 de Agosto - FINAL A e FINAL B - Lisboa - Piscina Munic. dos Olivais - 50 metros e compreenderão uma Fase Regional (organizada pelas Associações Regionais) que apurará todos os Clubes participantes para a Fase Final Nacional com os Clubes distribuídos por 2 (dois) grupos (A - B) .
- 2 - Serão apurados :
  - 2.1 - Para a Final -Grupo A (1º ao 4º classificado) os quatro Clubes que tiverem obtido na Fase Regional maior número de pontos pela Tabela Alemã de Pontuação no total das provas do programa .
  - 2.2 - Para a Final -Grupo B (5º ao 10º classificado) ,os seis Clubes seguintes que tiverem obtido na Fase Regional maior número de pontos pela Tabela Alemã de Pontuação no total do programa .
- 3 - A Fase Regional será disputada em piscina de 25 metros ,pondo deste modo em igualdade todos os Clubes participantes,a 12 e 13 de Junho .
- 4 - Cada Clube pode concorrer com o máximo de 2 (dois) nadadores por prova individual (contando ambos para a pontuação) e,com uma só equipa de estafetas por prova .
- 5.1- As inscrições para estas Finais deverão dar entrada na Sede da FPN em fichas modº normal ,até às 18;00 horas do dia 2 de Agosto impreterivelmente .  
As séries serão elaboradas no próprio dia 2 de Agosto em sessão publica a que poderão assistir Delegados dos Clubes participantes ,devidamente credenciados.

5.2- As Associações Regionais deverão enviar para a Sede da FPN nas 48 horas seguintes ao termo da Fase Regional ,os resultados verificados .

5.3- A distribuição dos nadadores pelas pistas será feita :

5.3.1 - Na Fase Regional e na Fase Final por sorteio de pares de pistas na primeira prova do programa ,procedendo-se em seguida à rotação das mesmas; nas estafetas as equipas ocupam as pistas que lhes forem atribuídas por sorteio efectuado especificamente para cada uma delas .

5.4- O Programa de Provas ,tanto para a Fase Regional como para a Fase Final Nacional Grupos A e B , é o seguinte :

1ª Jornada

- 1 - 100 m Livres Masc
- 2 - 200 m Livres Fem
- 3 - 200 m Costas Masc
- 4 - 100 m Costas Fem
- 5 - 100 m Bruços Masc
- 6 - 200 m Bruços Fem
- 7 - 200 m Maripª Masc
- 8 - 100 m Maripª Fem
- 9 - 400 m Livres Masc
- 10 - 800 m Livres Fem
- 11 - 200 m Estilos Masc
- 12 - 400 m Estilos Fem
- 13 - 4X100 m Livres Fem
- 14 - 4X100 m Estilos Masc

2ª Jornada

- 1 - 100 m Livres Fem
- 2 - 200 m Livres Masc
- 3 - 200 m Costas Fem
- 4 - 100 m Costas Masc
- 5 - 100 m Bruços Fem
- 6 - 200 m Bruços Masc
- 7 - 200 m Maripª Fem
- 8 - 100 m Maripª Masc
- 9 - 400 m Livres Fem
- 10 - 1500 m Livres Masc
- 11 - 200 m Estilos Fem
- 12 - 400 m Estilos Masc
- 13 - 4X100 m Livres Masc
- 14 - 4X100 m Estilos Fem

5.5- A Classificação Final Absoluto será obtida pela soma dos pontos conseguidos pela Tabela Alemã correspondentes a cada tempo alcançado pelos nadadores de cada Clube em todas as provas do programa ,assim como nas estafetas .  
Serão feitas também mais duas classificações ,uma para o sector Masculino ,outra para o sector Feminino .

5.6- Apurar-se-ão os seguintes Campeões :

- Campeão Nacional Feminino - O Clube cuja equipa obtenha o maior somatório de pontos nas provas do sector Feminino ;
- Campeão Nacional Masculino- Idem ,para o sector Masculino ;
- Campeão Nacional Absoluto de Portugal - O Clube que obtiver o maior número de pontos no somatório da classificação Masculina e Feminina .

- 5.7- O (s) Clube (s) Campeão (ões) de Portugal (Nacional) Masculino e Feminino ,receberão placas alusivas .  
Ao Clube Campeão Nacional Absoluto de Portugal será entregue uma Taça e os seus atletas receberão medalhas .
- 6 - A FPN decidirá sobre qualquer questão omissa no presente Regulamento não havendo recurso das deliberações tomadas .
- 7 - A FPN estabelecerá o seguinte esquema de atribuição de subsídios que segue no **final deste Comunicado .**

#### INTERPRETAÇÃO DAS REGRAS DE NATAÇÃO

O Bureau da F. I. N. A. adoptou as recomendações da Comissão Técnica de Natação com respeito à interpretação das seguintes regras de natação :

#### EQUIPAMENTOS DE CRONOMETRAGEM AUTOMÁTICOS

Quando se disponha de equipamento de " video-tape " ou equipamentos de cronometragem automáticos ,estes deverão ser utilizados pelo árbitro em qualquer caso de dúvida ou protesto ( viragens ,chegadas e rendições nas estafetas) .

#### ESTILO DE BRUÇOS

SW 6.3 ( interpretação ) . Não são permitidos movimentos para cima e/ou para baixo das pernas e dos pés ,depois da partida e depois da cada viragem ,antes de começar a primeira braçada .

SW 6.5 ( interpretação ) . Todos os movimentos laterais e verticais das pernas deverão ser simultâneos . Os pés devem estar voltados para fora no movimento para trás . Não é permitido o golpe de pernas ondulado nem a pernada do estilo mariposa . O rompimento da superfície da água com os pés não dará motivo para desclassificação a menos que seja um golpe de pernas para baixo de estilo mariposa .

SW 6.6 ( terceira interpretação ) . Ao executar a viragem é permitido o toque simultâneo desigual ,mas os ombros " devem " permanecer num plano horizontal . Na chegada o toque deve ser simultâneo e ao mesmo nível .

SW 6.7 ( interpretação ) . Parte da cabeça deverá quebrar a superfície da água ou estar acima do nível geral da água durante o percurso . Explicação do " problema da onda em arco " : se houver uma " onda em arco " passando sobre a cabeça , parte da cabeça deve estar acima do nível geral da água . Este efeito pode observar-se ao cair a água na parte de trás da cabeça .

#### ESTILO INDIVIDUAL E ESTAFETA DE ESTILOS

Na prova de estilos individual o final da técnica de bruços será considerado como uma viragem . Nas estafetas de estilos a chegada de bruços será considerado como o final do percurso .

Em relação à interpretação da Regra SW 6.5 ,regra do golpe de pernas em estilo de ( braços ) ,a presente regra substitui a interpretação publicada em " FINA NEWS " de 18 de Julho de 1981 , página 4 .

Por o continuarem a surgir dúvidas transcrevemos(traduzido) o que o Regulamento da FINA diz acerca dos deveres dos Juizes de Pistas :

SW 1.4. 39 - Emitir nm sinal sonoro (to give out a warning signal) ,quando fal\_ tar a cada nadador duas piscinas mais cinco metros para finalizar a sua prova (when each swimmer has two plus 5 metres toto swim to the finish) ,em provas de 400 metros ou maiores com excep\_ ção de estafetas ou provas de estilos-individual (in events of 400 metres or longer except for relay or medley events) .  
O sinal sonoro poderá ser um tiro de pistola ,um apito ou um sino (the warning signal may be by pistol shot ,whistle or bell) .

TABELA DE SUBSIDIOS - CAMP.NAC. CLUBES / 1982

VIANA DO CASTELO	-	2.650\$00
AVEIRO	-	1.950\$00
UISEU	-	2.150\$00
CASTELO BRANCO	-	1.750\$00
PORTO	-	2.550\$00
ELVAS	-	2.750\$00
ÉVORA	-	2.750\$00
TORRES NOVAS	-	1.400\$00
COIMBRA	-	1.800\$00

Até	-	2 Nadadores	-	1.000\$00
"	-	10 "	-	5.000\$00
"	-	15 "	-	7.500\$00
Mais de	-	15 "	-	9.000\$00

CAMPEONATOS DO MUNDO - 1982

- 1 - Foram garantidos os apoios necessários à nossa participação nos IV CAMPEONATOS MUNDIAIS DE NATAÇÃO a realizar de 28 de Julho a 8 de Agosto próximos na cidade de Guayaquil ( Equador ) ;
- 2 - Assim , foram estipulados como tempos mínimos de qualificação os correspondentes aos recordes nacionais absolutos assumindo neste caso particular importância os registados em piscina de 50 metros , contando para o efeito os registados durante a época de Inverio ;
- 3 - Igualmente se divulga a lista dos tempos que garantem a selecção definitiva de qualquer nadador ;

M A S C .	P R O V A S	F E M .
52,60	100 L	58,50
1 54,80	200 L	2 06,00
4 03,20	400 L	4 23,70
16 10,70	1500/800 L	9 01,00
1 07,10	100 B	1 15,30
2 24,80	200 B	2 40,00
59,20	100 C	1 06,70
2 09,00	200 C	2 24,40
57,50	100 M	1 06,00
2 06,00	200 M	2 22,00
2 10,00	200 E	2 25,00
4 38,00	400 E	5 05,00
3 38,00	4X100 L	3 56,00
7 40,00	4X200 L	—
3 57,00	4X100 E	4 27,00

- 4 - Encontra-se já seleccionado o atleta ALEXANDRE YOKOCHI - 200 m Bruços com o tempo de 2 22,19 ( 85o pontos pela Tabela Alemã ) ;
- 5 - Estão qualificados os seguintes nadadores :  
CRISTINA PERALTA - ( 200 B - 2 41,71 ) ; TERESA FIGUEIRAS ( 200 C - 2 26,94 )  
VASCO DE SOUSA - ( 100 B - 1 06,15 ; 200 E - 2 10,90 / 2 14,10 ) ;
- 6 - Igualmente se encontram sob observação os atletas :  
RUI DE ABREU / PAULO FRISCHKNECHT / PAULO AZEVEDO / JOÃO MENDES SANTOS /  
PAULA MARIZA LAMEGO ;

7 - A qualificação dos nadadores só será transformada em selecção definitiva após o dia 18 de Julho se :

7.1 - os nadadores qualificados tiverem demonstrado estar preparados de modo adequado ,e se os resultados deixarem prever uma forma ascendente que os conduzirá ao seu melhor nos Campeonatos do Mundo ;

7.2 - esta verificação far-se-á em todas as provas de preparação em que tomarem parte e para aquelas para que forem expressamente convocados devendo nadar na /s provas nas quais conseguiram a sua qualificação ;

8 - No caso de haver mais do que um nadador que tenha obtido a sua qualificação na mesma prova poder-se-á escolher o que tiver maior valia técnica ;

9 - São as seguintes as provas nas quais todos estes atletas deverão participar :

JUNHO

19/20 - Taça Cidade de Lisboa - Piscina dos Olivais - 50 m

26/27 - VII Taça Cidade do Porto -

JULHO

3/4 - Torneio " Rainha Santa " - Pisc. Mun. de Coimbra -50 m  
e/ou Portugal / Israel

17/18 - Campeonatos Regionais de Verão - Piscina dos Olivais - 50 m

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

CAMPEONATOS DA EUROPA DE JUNIORES ( nascidos em 1967 )

Innsbruck ( Austria ) - 26 , 27 , 28 e 29 de Agosto

1 - A FPN tem prometidos os apoios imprescindíveis para estarmos presentes nesta competição internacional ;

2 - Encontram-se já seleccionados para esta prova os nadadores ALEXANDRA SILVA e RUI BORGES ;

3 - Pré-seleccionam-se as nadadoras ALEXANDRA NOGUEIRA e MARTA REDORNADO ;

4 - A selecção definitiva far-se-á após os Campeonatos Nacionais de Verão a realizar nos dias 5 ,6 ,7 e 8 de Agosto ;

5 - Estes atletas ficam desde já convocados para as provas constantes do ponto 9 referente aos Campeonatos do Mundo .

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

PORTUGAL - ISRAEL - Masc. e Fem. (nascidos 1967 e mais novos)

( a realizar em Coimbra - piscina 50 m - 3 e 4 de Julho )  
\*\*\*\*\*

Para este encontro ficou acordado o seguinte programa :

- dois nadadores por prova e duas provas por dia para cada atleta ;
- DIA 3 - 100 Livres - 200 Bruços - 100 Marip<sup>a</sup> - 200 Costas - 400 Livres  
- 4X100 m Estilos
- DIA 4 - 200 Livres - 100 Bruços - 200 Marip<sup>a</sup> - 100 Costas - 200 Estilos  
- 4X100 Livres

A FPN **pré-selecciona** desde já os seguintes nadadores : M A S C U L I N O S

Paulo Trindade (FCP - Pedro Saraiva (SCP) - Pedro Bicho Garcia (SLB) - ~~Filipe~~  
Gomes (SAD) - Vasco Leite (SLB) - Sérgio Esteves (FCP) - Mário Madeira (ABVE)  
Rui Magalhães (SAD) - Luís de Sousa (EDV) - Celso Ribeiro (FCP) .

F E M I N I N O S

Alexandra Nogueira (SAD) - Marta Reboredo (FCP) - Rosário Fernandes (ABVE)  
Maria José Sá (EDV) - Sílvia Morais (ABVE) - Sónia Tarré Sousa (SAD) - ~~Alexan~~  
dra Alves (SAD) - Isabel Mota (FCP) - Alexandra Leal (FCP) - Ana Barros (SAD)  
Sílvia Marques (SAD) .

M E E T I N G    D O    F U N C H A L

Realiza-se nos dias 26 e 27 de Junho com início às 17;00 horas e destina-se  
exclusivamente a nadadores Cadetes (71/72) e Infantis (69/70) de ambos se  
sexos com o seguinte :

- PROGRAMA DE PROVAS -

CADETES - 71/72 - ( 400 L - 100 C - 100 B - 50 M )

INFANTIS- 69/70 - ( 100 L - 100 B - 200 L - 100 C )

Podem participar ilimitado número de nadadores , sendo atribuídas medalhas  
aos três primeiros classificados em cada prova .

A FPN foi convidada a fazer-se representar com uma equipa constituída por  
4 nadadores Cadetes e 6 Infantis repartidos pelos dois sexos .

A partida será no dia 24 , à tarde, e o regresso a 27 à noite .

X I V - T R A V E S S I A D A B A I Á D E S E S S I M B R A

O Clube Naval de Sessimbra organiza este ano ,no dia 22 de Agosto ,pelas 11;30 horas mais uma edição desta tão importante prova destinada a nadadores Juvenis, Juniores e Seniores de ambos os sexos .

Haverá valiosas taças para os vencedores de categorias e absolutos bem como para os três primeiros Clubes ,por equipas de três nadadores sem distinção de categorias .

A Organização fornecerá transportes de Cacilhas -Sesimbra -Cacilhas para todos os concorrentes ,técnicos e dirigentes ,bem como oferecerá a todos estes uma medalha comemorativa e um beberete de confraternização e distribuição de prémios .

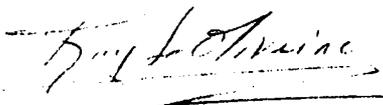
M E E T I N G I N T E R N A C I O N A L E G E N O V A

A FPN ainda não recebeu até à presente data ,o que é bastante estranho,quais quer informações acerca desta prova onde participamos ininterruptamente desde há uns anos .

Foi feito um pedido de esclarecimento e confirmação de um convite tido como habitual . Desta forma põe-se em dúvida o envio de uma equipa a este Torneio.

Federação Portuguesa de Natação

Pel ! A Direcção

  
\_\_\_\_\_